

Talan mot Storhertigdömet Luxemburg väckt den 30 januari 2004 av Europeiska gemenskapernas kommission**(Mål C-35/04)**

(2004/C 71/24)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 30 januari 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Storhertigdömet Luxemburg. Sökanden företräds av K. Banks, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg.

Europeiska gemenskapernas kommission yrkar att domstolen skall

- fastställa att Storhertigdömet Luxemburg har åsidosatt sina skyldigheter enligt artikel 13 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/29/EG av den 22 maj 2001 om harmonisering av vissa aspekter av upphovsrätt och närstående rättigheter i informationssamhället⁽¹⁾ genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet, eller, i vart fall, genom att inte underrätta kommissionen om dessa bestämmelser,
- förplikta Storhertigdömet Luxemburg att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Fristen för att införliva direktivet löpte ut den 22 december 2002.

⁽¹⁾ EGT L 167, 22.6.2001, s. 10.

Talan mot Europeiska unionens råd väckt den 2 februari 2004 av Konungariket Spanien**(Mål C-36/04)**

(2004/C 71/25)

Konungariket Spanien har den 2 februari 2004 (fax av den 29 januari 2004) väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Europeiska unionens råd. Sökanden företräds av Dña Nuria Díaz Abad, abogado del Estado, med delgivningsadress i Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- ogiltigförklara artiklarna 3, 4 och 6 i rådets förordning (EG) nr 1954/2003⁽¹⁾ av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och om upphävande av förordningarna (EG) nr 685/95 och (EG) nr 2027/95 rådets förordning och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

*Grunder och huvudargument**Åsidosättande av icke-diskrimineringsprincipen*

- Tillämpningen av den referensperiod som är fastlagd i artiklarna 3, 4 och 6 i den ifrågasatta förordningen, vilka avser 1998–2002, innebär en diskriminering på grundval av nationalitet av den spanska fiskeflottan såvitt den spanska fiskeflottan under nämnda år i enlighet med akten om Konungariket Spaniens och Republiken Portugals anslutning till de Europeiska gemenskaperna hade en begränsad tillgång till zonerna CIEM V b, VI, VII och VIII a, b, d och e.
- upprättelsen av det känsliga område som är omnämnt i artikel 6 är också diskriminerande för den spanska flottan mot bakgrund av att den nya känsliga zonen delvis sammanfaller med den så kallade "irländska boxen", på det sättet att restriktioner tillämpas på den spanska flottan med hänsyn till akten om Konungariket Spaniens och Republiken Portugals anslutning.

Maktmissbruk: Skyddet av det känsliga område som avses i artikel 6 borde ha gjorts enligt de förfaranden som avses i förordning (EG) nr 850/1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer, vari det fastställts åtgärder som avser bestämda perioder under året, bestämda områden eller användningen av särskilt utvalda fiskeredskap för att säkerställa dessa unga organismers överlevnad. I stället fortsätter diskrimineringen av den spanska fiskeflottan i farvattnen nära Irland genom den ifrågasatta förordningen under förevändningen att bevara kummelbestånden.

⁽¹⁾ EUT L 289, 7.11.2003, s. 1.